

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Külgazdasági és Külügyminisztérium (székhely: 1027 Budapest, Bem rakpart 47., adószám: 15311351-1-41, bankszámlaszám: 10023002-01397291-00000000, számlavezető bank: Magyar Államkincstár, képviseli: dr. Balogh Csaba közigazgatási államtitkár), mint vevő (a továbbiakban: Vevő)

másrészről az

Európa Ázsia Kereskedelmi és Befektetési Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1068 Budapest, Városligeti fasor 24. fsz. 1., adószám: 26508560-2-42; Cg.szám:01-09329333, bankszámlaszám: 10402166-50526884-50571004, számlavezető pénzintézet neve: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt., képviseli: Teng Wei Na ügyvezető), mint eladó (a továbbiakban: Eladó),

(a továbbiakban együttesen: Felek) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel.

Felek tudomásul bírnak arról a tényről, hogy a WHO január 30-án bejelentette, hogy a koronavírus járvány kitörése "nemzetközi egészségügyi vészhelyzetet" jelent. A kínai kormány által tett intézkedések rendkívüli, eddig nem látott helyzetet teremtettek a Kínai Népköztársaság mindennapi életében, kereskedelmi, szállítási folyamataiban. Ugyanakkor a Világ egészségvédelmi és lélegeztetőgép gyártási kapacitásának nagy része Kínában található.

Az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány megelőzése, illetve következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében elrendelt veszélyhelyzet során teendő intézkedésekről (IV.) sz. 48/2020. (III. 19.) Korm. rendelettel összhangban, Vevő és Eladó a koronavírus-járvány elleni védekezésre tekintettel az alábbi szerződést köti.

I. A szerződés tárgya

- 1.1. Eladó eladja, Vevő pedig megveszi a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletben feltüntetett 530 darab invazív lélegeztető eszközt (a továbbiakban: Eszközök).
- 1.2. A jelen szerződés tárgyát képező Eszközök pontos minőségi meghatározását részleteiben Eladó jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező Ajánlata (1. számú melléklet) tartalmazza.
- 1.3. Eladó az 1.1. pontban meghatározott mennyiség részletekben történő teljesítésére is jogosult a Vevővel előzetesen egyeztetett és Vevő által elfogadott ütemezés szerint.

II. Eladó kötelezettségei

- 2.1. Eladó köteles a jelen szerződésben és annak mellékletében foglaltak szerződésszerű teljesítésére, így különösen az 1.1. pontban meghatározott eszközök tulajdonjogának átruházására és azok

birtokbaadására Vevő részére jelen szerződésben meghatározott teljesítési helyen és határidőben. Eladó akkor teljesít szerződés szerűen, amikor a meghatározott teljesítési helyen a Vevő rendelkezésére bocsátja és birtokába adja az eszközöket (kárveszély átszállás időpontja). Az eszközök tulajdonjoga a birtokba adással száll át Vevőre. Ettől az időponttól a szállítással kapcsolatban mindennemű feladat a Vevőt terheli, így különösen, de nem kizárólagosan az export- és importengedélyek beszerzése, a vámfizetés, illetve az import vámügymintézés.

- 2.2. Eladó az Eszközöket új, rendeltetés szerű használatra alkalmas állapotban, gyári csomagolásban, köteles leszállítani. Eladó köteles az Eszközöket úgy csomagolni, hogy azokat a szállítás során semmilyen sérülés ne érje.
- 2.3. Eladó köteles legalább az Eszközök szállítása előtt egy munkanappal írásban értesíteni a Vevőt a szállítás pontos időpontjáról. Az értesítési kötelezettség elmulasztása esetén a szerződés 10.1. pontjában meghatározott kapcsolattartó vagy az általa meghatalmazott személy a leszállított Eszközök tényleges átvételét a leszállítást követő második munkanapon kezdi meg. Amennyiben Eladó az értesítési kötelezettségének nem tesz eleget, a szállítás és az átvétel közötti időben az Eszközök őrzéséről Eladó költségére Vevő gondoskodik.
- 2.4. Eladó az Eszközök szállítása előtti értesítéssel egyidejűleg köteles a Vevő részére elektronikusan, szerkeszthető formátumban (.xls/.xlsx) megküldeni a szállítandó Eszközökről készült kimutatást (szállítólevél), melynek valamennyi Eszköz vonatkozásában az alábbi adatokat kell tartalmaznia: eszköz megnevezése és a mennyiség meghatározása, valamint az egyes eszközök gyári száma.
- 2.5. Az Eszközök leszállításáról Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel. Az Eszközök átvétele során felmerült esetleges hibák, hiányok kijavítására, annak határidejére az átadás-átvételi jegyzőkönyvben foglaltak irányadóak.
- 2.6. Eladó köteles az átadott Eszközökre a jelen szerződés keretei között jóállást nyújtani.
- 2.7. Eladó köteles az Eszközökre vonatkozó mindennemű tájékoztatást megadni mind a szerződés előkészítése, mind annak tartama alatt, továbbá a kapcsolódó dokumentációkat, okmányokat, tanúsítványokat angol nyelven átadni.

III. Vevő kötelezettségei

- 3.1. Vevő köteles az 5.1. pontban rögzített teljesítési helyre leszállított Eszközöket átvenni és Eladó szerződés szerű teljesítése esetén az Eszközök ellenértékét megfizetni.
- 3.2. Vevő köteles az Eladó tevékenysége végzéséhez szükséges információkat Eladó rendelkezésére bocsátani.
- 3.3. Vevő köteles az Eszközök ellenértékét jelen szerződés 6.5. pontjában rögzítettek szerint, határidőn belül megfizetni Eladónak.

IV. Teljesítésigazolás

- 4.1. Eladó jelen szerződésben meghatározott feladatait szerződés szerűen teljesíti, ha valamennyi Eszköz átadás-átvétele sikeresen lezárult, a szerződés szerű teljesítésről az átadás-átvételi jegyzőkönyvet a Felek felvették és a teljesítés igazolása megtörtént.
- 4.2. Az Eszközök átadás-átvétele esetén a szállítólevél és az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírására jelen szerződés 10.1. pontjában meghatározott kapcsolattartó vagy az általa meghatalmazott személy jogosult az 5.1. pontban meghatározott helyszínen.
- 4.3. Eladó a mennyiségi átvételt követően haladéktalanul köteles átadni a jelen szerződés 10.1. pontjában meghatározott kapcsolattartónak vagy az általa meghatalmazott személynek a mennyiségi átvételt igazoló szállítólevél egy eredeti példányát, aki ezen dokumentum átvétele és a szerződés szerű teljesítés vonatkozásában az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírását követően 5 munkanapon belül kiállítja a teljesítésigazolást. A teljesítésigazolás kiállítására Menczer Tamás államtitkár, illetve akadályoztatása esetén, általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

V. Teljesítés helye, módja és határideje

- 5.1. A teljesítés helye: Kínai Népköztársaság, Shanghai vagy Peking előre egyeztetett repülőtérén.
- 5.2. Eladó köteles az Eszközöket a szerződés hatályba lépésétől számított 30 napon belül a teljesítési helyre leszállítani.
- 5.3. Az átadás-átvétel során Felek az átadásra kerülő Eszközök rendeltetés szerű használatához szükséges dokumentumok meglétét ellenőrzik.
- 5.4. Amennyiben valamely dokumentum hiányzik, a Vevő jogosult a hiánnyal érintett Eszköz(ök) átvételét megtagadni.
- 5.5. Az átadás-átvétel során Vevő ellenőrzi, hogy:
 - a) a leszállított mennyiség megegyezik-e a szállítólevélen feltüntetett mennyiséggel,
 - b) Eladó jelen szerződésben meghatározott Eszközöket szállította-e le,
 - c) az Eszközök megfelelnek-e jelen szerződés 1. számú mellékletét képező leírásban meghatározott előírásoknak;
 - d) Eladó az Eszközökkel együtt az Eszköz rendeltetés szerű használatához szükséges dokumentumokat átadta-e vagy megadta-e ezen dokumentumok elektronikus elérési helyét.
- 5.6. Vevő az Eszközök átvételét a szállítólevél aláírásával igazolja. Ha az átadás-átvétel során a fenti esetek bármelyikének nem teljesülése fennáll, Vevő az érintett Eszköz(ök) átvételt megtagadhatja.
- 5.7. A Vevő a szállítólevelet az Eladó képviselője részére azonnal visszaszolgáltatja. A teljesítésigazolás az átvételtől számított 3 munkanapon belül kerül e-mailben és/vagy tértivevényes postai levél útján megküldésre az Eladónak.

- 5.8. Az átadás-átvétel megtagadásáról jegyzőkönyvet kell felvenni, melyben legalább az alábbiakat kell rögzíteni:
- a) az átadás-átvétel időpontja és helye,
 - b) Felek jelen lévő képviselőinek neve és beosztása,
 - c) az átvétel megtagadásának az indoka,
 - d) azon Eszközök megnevezése, mennyisége, amelynek átvételét Vevő megtagadta,
 - e) Eladó képviselőjének az átvétel megtagadásával kapcsolatos esetleges észrevétele,
 - f) a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontja,
 - g) Felek képviselőinek aláírása.
- 5.9. Az átvétel megtagadása esetén az át nem vett Eszközökre az Eladó és a Vevő ismételt átadás-átvételi eljárást folytat le teljesítésre jelentést követő 1 naptári napon belül, melyre az V. fejezet rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.
- 5.10. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor az Eladó számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy haladéktalanul írásban értesítenie kell a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól. Eladó az értesítés esetén - amennyiben a késedelem nem neki felróható - mentesül a késedelmes teljesítés jogkövetkezményei alól. Eladó haladéktalanul intézkedik ezen körülmények elhárításáról a szerződésszerű teljesítés érdekében.

VI. Az Eszközök vételára és fizetési feltételek

- 6.1. Eladót a jelen szerződésben vállalt tevékenységéért mindösszesen nettó 18.020.000,- USD + ÁFA, azaz nettó Tizennyolcmillió-húszezer amerikai dollár + jogszabályban meghatározott általános forgalmi adó vételár illeti meg. A vételár tartalmazza az eszközök ellenértékét, a mellékelt árajánlat szerinti kiterjesztett garanciát és a teljesítési helyig (Kínai Népköztársaság, Shanghai vagy Peking előre egyeztetett repülőtere) felmerülő összes szállítási költséget.
- 6.2. A 6.1. pontban meghatározott vételár a szerződés időtartama alatt kötött, semmilyen jogcímen nem emelhető. A vételár a szerződésben meghatározott feladat teljesítésével kapcsolatban felmerült költségekre és egyéb díjakra tekintettel került megállapításra, ezért az Eladót a vételáron felül költségtérítési, illetve egyéb, más jogcímen keletkezett díjigény nem illeti meg.
- 6.3. Felek megállapodnak abban, hogy az ÁFA mértékének megállapítása a mindenkor hatályos jogszabályi előírások alapján történik.
- 6.4. Vevő 18.020.000,-USD + jogszabályban meghatározott ÁFA azaz Tizennyolcmillió-húszezer amerikai dollár + ÁFA előleget biztosít, mely a vételár 100%-ának megfelelő összeg. Eladó által igénybe vett előleg összege a végszámlából kerül levonásra. Vevő az előleget jelen Szerződés hatálybalépését követő 1 munkanapon belül fizeti ki Eladó Erste Bank Hungary Zrt.-nél vezetett (Swift kód: GIBAHUHB) USD számlájára történő banki átutalással. Eladó az előlegről annak igazolt átutalását követően haladéktalanul köteles előlegszámlát kiállítani.

- 6.5. A jelen szerződés bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése esetén Eladó köteles a kapott előleggel elszámolni. Amennyiben az eladó a jelen szerződésben meghatározott feladatainak egészét vagy egy részét nem teljesíti, akkor a nem teljesített feladatokra eső előleg összegét vevő írásbeli felszólítására köteles haladéktalanul visszafizetni banki átutalással, Vevő fent megjelölt számlaszámára.
- 6.6. Vevő az Eladót megillető vételár kifizetéséről az Eszközök átvétele alapján kiállított végszámlának a Vevő általi kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül intézkedik, oly módon, hogy a vételárat az Eladó számlájában megjelölt pénzforgalmi számlaszámra átutalja a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) bekezdése szerint a Magyar Államkincstár útján.
- 6.7. A számlabenyújtás előfeltétele, hogy az Eladó a jelen szerződés szerinti kötelezettségét a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse és a teljesítést a Vevő erre felhatalmazott képviselője igazolja. A számla mellékletét képezi a szállítólevél és a Vevő erre felhatalmazott képviselője által aláírt teljesítésigazolás a szükséges és szabályszerű aláírásokkal.
- 6.8. A Vevő késedelmes fizetése esetén az Eladónak jogában áll a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatot felszámítani.
- 6.9. Az Eladó a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: a Külgazdasági és Külügyminisztérium (1027 Budapest, Bem rakpart 47.) az Eladó kapcsolattartója nevének feltüntetésével.
- 6.10. Az Eladó a számlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni.
- 6.11. A számlán szerepelnie kell:
- a) az Eladó adószámának és a leszállítás dátumának,
 - b) a szállított Eszközök szerződés szerinti megnevezése és darabszáma,
 - c) a számlán fel kell tüntetni a Vevő által megadott belső azonosításra szolgáló adásvételi szerződés számot, a bankszámlaszámot és a bank nevét, adószámot, fizetési határidőként a 30 naptári napot,
 - d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
 - e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfatv.) 169. § szerinti előírásoknak.

VII. Jótállás és szavatosság

- 7.1. A jótállás kezdete a teljesítésigazolás napja. Az Eladó 12 hónap időtartamra vállal jótállást az általa szállított Eszközökre.
- 7.2. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Eladó felelősségi körébe tartozó meghibásodás a jótállási időn belül javítással oldható meg, az ezzel kapcsolatos költségeket az Eladó viseli. Vevő

tudomásul veszi, hogy a termék gyártójának nincs európai vezérlésviselete, ezért a javítás, csere a szokásosnál hosszabb ideig, akár 2 hónapig is eltarthat.

- 7.3. A Vevő köteles haladéktalanul írásban értesíteni az Eladót a jótállási időn belül felmerülő bármilyen jótállási és kárigényről.
- 7.4. A jótállási idő alatt felmerült és bejelentett jogos követelések a jótállási időszak lejárta után is érvényesíthetők a Ptk. vonatkozó rendelkezései szerint.
- 7.5. A jótállás nem terjed ki elemi csapás, szándékos rongálás, emberi mulasztás, illetéktelen beavatkozás, mechanikai sérülés illetve más, szakszerűtlen működtetésből, beavatkozásból bekövetkezett károk helyreállítására.
- 7.6. Amennyiben az Eladó az értesítést követően nem teljesíti jótállási kötelezettségeit, úgy a Vevő eljárhat a felmerült hiba megoldása érdekében az Eladó kockázatára és költségére.
- 7.7. Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy
 - az Eszközökre harmadik személynek nem áll fenn olyan joga, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozhatja, vagy akadályozhatja,
 - jelen szerződésből eredő kötelezettségei teljesítéséhez szükséges valamennyi vagyoni értékű joggal (szerzői jog, védjegy, szabadalom, használati minta, ipari minta, know-how, licenz stb.) rendelkezik, és ezek átadására jogosult,
 - a Vevő részére az általa teljesített Eszközök a jelen szerződésben meghatározott mennyiségben és a szükséges minőségi paraméterekkel kerülnek átadásra, és szavatol azok jogtisztaságáért,
 - az általa átadott Eszközök tekintetében harmadik személy előzetes engedélye, vagy hozzájárulása nem szükséges, azokat Vevő jogosult felhasználni, a vételár megfizetésével azok tulajdonjoga átszáll Vevőre,
 - Vevő helyett teljes körűen helytáll, ha a jelen pontban foglaltak megsértéséből eredően bármilyen jogcímen a Vevővel szemben harmadik személy kártérítési igényel lép fel.

VIII. A szerződés módosítása és megszűnése

- 8.1. A szerződés bármely fél kezdeményezésére közös megegyezéssel bármikor módosítható. A módosítás kizárólag írásban érvényes.
- 8.2. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés a meghatározott kötelezettségek teljesítésével szűnik meg, illetve bármely szerződő fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha a másik fél súlyosan megszegi jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét és mulasztását felszólítás ellenére, a felszólításban megjelölt 20 naptári napos határidőn belül sem pótolja. Azonnali hatályú felmondás esetén a Felek maradéktalanul elszámolnak egymással.
- 8.3. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés közös megegyezéssel írásban bármikor megszüntethető az Eszközök Eladó általi megrendelését megelőzően.

IX. Szerződészegés

- 9.1. Az Eladó a szerződést hibásan teljesíti, amennyiben a szerződésben és annak mellékletében meghatározott egyes feladatokat, vagy az egész szerződést nem az 1. számú mellékletben meghatározottaknak megfelelő szakmai színvonalon teljesíti. A kialakult járványügyi helyzetre való tekintettel, amennyiben Eladó az önhibáján kívül nem képes az Eszközök leszállítására, abban az esetben Eladó jogosult az Eszközöket az 1. számú mellékletben meghatározott paraméterekkel megegyező kapacitású, minőségű, funkciójú – tanúsítvánnyal igazoltan egyenértékű - eszközökkel helyettesíteni, amennyiben ehhez Vevő előzetesen hozzájárult.
- 9.2. Vevő a 9.1. pontban foglaltakra tekintettel előzetesen és kifejezetten lemond a késedelmi kötbér és hibás teljesítésből eredő jogainak (különösen, de nem kizárólag pl. kötbér) érvényesítéséről.
- 9.3. A jelen Szerződés bármilyen okból történő megszűnése (meghiúsulása) esetén a Felek kötelesek haladéktalanul elszámolni egymással, akként, hogy az Eladó érdekkörében felmerült meghiúsulás esetében a Vevő jogosult a meghiúsulással érintett rész nettó árára vonatkozóan a mindenkori jegybanki alapkamattal megegyező mértékkel számolt egyhavi kamatot felszámolni.
- 9.4. A Vevő a kötbért meghaladó igazolt kárát nem érvényesítheti az Eladóval szemben.
- 9.5. A Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni az Eladóval szemben, külön megjelölve annak jogalapját és összegét.

X. Felek kapcsolattartása, együttműködés

- 10.1. Felek részéről kijelölt kapcsolattartó:

Vevő részéről:	Eladó részéről: Teng Wei Na ügyvezető
----------------	---

- 10.2. Felek az összes írásbeli értesítést és nyilatkozatot kizárólag a másik fél kijelölt kapcsolattartójához kötelesek eljuttatni és kizárólag a másik fél kapcsolattartójától jogosultak az ilyen értesítéseket és tájékoztatást elfogadni.
- 10.3. Felek saját, illetve kapcsolattartójuk adatainak módosulásáról egymást kötelesek haladéktalanul értesíteni. Ennek elmaradásából adódó felelősséget a mulasztó fél viseli.
- 10.4. Felek megállapodnak, hogy kizárólag csak a fenti címekre és e-mailekre igazoltan eljuttatott értesítések bírnak joghatással a Felek közötti jogviszonyban.
- 10.5. Az email útján történő kézbesítés esetén a nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.

XI. Titoktartás

- 11.1. Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített feladattal kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Felek a birtokukba került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatják fel.
- 11.2. Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése esetén jogosultak a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. A felmondás nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.
- 11.3. Felek jelen szerződés aláírásával tudomásul veszik, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.
- 11.4. Felek mindent megtesznek annak érdekében, hogy a fenti kötelezettségekről az érintett munkavállalóikat, vagy egyéb közreműködőket, alvállalkozókat tájékoztassák, a fenti előírásokat betartsák és betartassák. Az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek – az egyéb felelősségen túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.

XII. Vegyes rendelkezések

- 12.1. Jelen szerződés mindkét Fél részéről megtörtént aláírás napján lép hatályba és határozott időre jön létre. Amennyiben a Felek nem egy napon írják alá a szerződést, akkor a későbbi aláírás dátuma a szerződés hatályba lépésének napja.
- 12.2. A szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag a hatályos jogszabályokban foglaltakkal összhangban és feltételek fennállása esetén lehetséges.
- 12.3. Felek akként állapodnak meg, hogy a vitás kérdést megkísérlik peren kívüli békés úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz. Amennyiben Felek ezen tárgyalása nem vezetne eredményre, Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó ügyekben kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
- 12.4. Az Eladó képviselője jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Eladó tudomásul veszi, hogy jelen pontban foglalt nyilatkozat tartalmának változása esetén arról haladéktalanul köteles a szerződésben megjelölt kapcsolattartó útján – a Vevő képviseletében eljáró kötelezettségvállalót írásban tájékoztatni.
- 12.5. Az Eladó a szerződés aláírásával tudomásul veszi
 - a) az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében, továbbá a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalról szóló 355/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet 3. §-ában

foglaltakat, azaz az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát, valamint

b) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 32. §-ában valamint 1. számú mellékletének III./4. pontjában, továbbá a 85/2010. (III. 25.) Korm. rendelet 1. §-ában foglaltakat, amelyek alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetőleg a nyilvánosságra hozatalt a Vevő még az üzleti titokra való hivatkozással sem tagadhatja meg, továbbá

c) minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy ellenőrzési jogosultságát, amelyeket jogszabály erre jogosít, illetve kötelez (ilyen szervek különösen a közreműködő szervezetek, a Kormány európai uniós források felhasználásával kapcsolatos irányító hatósági feladatok ellátására kijelölt tagja, az Európai Bizottság illetékes szervei és az Európai Számvevőszék).

12.6. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint az irányadó egyéb jogszabályok rendelkezései irányadók.


12.7. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az alábbi melléklet:

- 1. számú melléklet: Eladó Ajánlata

12.8. Jelen szerződés 2 eredeti példányban készült, amelyből 1 példány az Eladót, 1 példány a Vevőt illeti meg.

12.9. Jelen szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, az alábbi helyen és időben cégszerűen aláírták.

Budapest, 2020. április 3.


.....
Ir. Balogh Csaba
Közigazgatási államtitkár
Külgazdasági és Külügyminisztérium
képviselésében
Vevő

Budapest, 2020. április 3.

.....
Teng Vicsina
ügyvezető
Európa Ázsia Kft.
képviselésében
Eladó

A Külgazdasági és Külügyminisztérium részéről

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2020. április 3.

.....
Magyar Attilás
főosztályvezető
Külgazdasági és Külügyminisztérium
Főosztály

Jogilag ellenjegyzem:

Budapest, 2020. április 3.

.....
dr. Véték Attila
főosztályvezető
Jogi Főosztály

